



## Бои в Испании

### УСПЕХ РЕСПУБЛИКАНСКИХ ВОЙСК НА СЕВЕРНОМ ФРОНТЕ

ТАСС, 19 августа. Бои в Испании продолжают-ся. Правительственные войска добились больших успехов против фашистских мятежников на северном фронте. Один из крупнейших северных портов Испании Хиро-ди занят республиканскими войсками.

16 августа республиканские войска имели значительные успехи и на других фронтах.

Правительственные войска высадились на занятом мятежниками

острове Майорка. Фашисты застигнутые врасплох вынуждены были отступить без малейшего сопротивления. Острова Ивиса и Форменгер совершенно очищены от мятежников.

Республиканцы усиленно атакуют мятежников в Аргонии. Некоторые части республиканских войск находятся на 18 километрах от Сарагоссы.

Правительственные войска продолжают наступления на Гренаду и Гордону.

### Вручение наград героям Советского Союза т. т. Чкалову, Байдукову и Белякову

ТАСС, 19 августа. 17 августа на заседании президиума ЦИК СССР вручили награды героям Советского Союза т. т. Чкалову, Байдукову, Белякову и работникам, награжденным за отличную работу, связанную постройкой самолета „АНТ-25“ и организацию безупречного перелета. Т. т. Чкалову, Байдукову и Белякову были

вручены ордена Ленина, документы о присвоении героев Советского Союза и денежные награды.

За тем были вручены ордена зам. Наркома тяжелой промышленности т. М. Кагановичу, ведущему инженеру по подготовке самолета Стоману, конструктору Туполеву, инженеру Микулину и другим награжденным работникам.

### „Республика“ колхозын быредома неграмотность

Учитель Забоев јорт журнуодомон, сјі сознателној, добросовестној ужаломон, „Республика“ колхозын (Воја селсовет) быредома неграмотность. Колхозын они абу ни ови неграмотној.

„Ворошиловск“ колхозын сомын коли 3 неграмотној. Навыс

пемид лунсо косјоны ликвидирјутны областлы 15-од јубилој лунјас кежло.

Забоев јортлыс примерсо колло бостны мукод учителјаслы да култрабовникјаслы ужалыс јозос воспитјатомын да велодомын.



На снимке: Герой Советского Союза В. С. Молочков.

### ОТВЕТ ГЕРМАНИИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ О НЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВЕ В ИСПАНСКИЕ ДЕЛА.

Германское правительство ответило правительству Франции, что оно согласно его предложением о не вмешательстве в испанские дела, но при условии, если испанское правительство вернет задержанный германский транспортный самолет, и если все государства, имеющие сколько нибудь значительную промышленность, производящие военные материалы и самолеты воспретят вывоз оружия, боевых припасов, военного снаряжения, самолетов и военных кораблей в Испанию и Мокро.

(ТАСС)

### Прикрепитом јоз оз ужавны

Новик-Божын „Соцударник“ колхозын велјавитома 48 неграмотној морт. Најо велодом всна прикрепитома ноль мортос, Батманов Ф.С. Слачков С.В., Рочев Г.П. да Кањева А.Г. Тајо индом јозыс велодчомаос семылеткаын.

Велодан мортјас вјымос, култармеједјас тожо, но некущом уж на костын оз мун. Коџ кадыс коли зевын еша, кор рајон паста пуктома могон ликвидирјутны неграмотность да малограмотность 15 вога јубилеј тыриг кежло.

Колхоз правленје тајо ужсо вунодома, выделитом јозон оз руководит.

Филос-Фил.

### Оз ужавны, а јуоны

Мутној Материк Селпоса ужалысјас: пред Артејев, счетовод-Ануфријев, заготовител Артејев оз утаствујтны сенуборка вылын. Коли гожа 35 лун, а тајо индом јортјаслон абу на нјови трудоде.

Пред селпо Артејев калис Уст-Усао товарла - унжык кадсо јујис и нином ез вај, сја-жо и мукод робовникјас јуоны, оз ештыны волены правленје.

Колхозник



# Соціалістическөй рөдіналыг граңицајас зоркөја охраңајтам

## Бојецлыг званіјесө выполнита честтөн

Гөма өлөмыс да кулакјасөн терпінныпөчтөм нартытөмыс, важ вірјуыс рөмановскөй трон сулалігөн гөгөр-воодіс батес да гырысжык 3 вокјасөс. Најө граждaнскөй војна первој лунјасө сүвтисны белөјјаслы паныд. Кык вок служітөны Краснөй арміяын. Медыжыд вокөс белөј террорістјас віісны. Бавлы ковміс белөјјасыс пышшыны краснөй отрадјас дорө. Ме доласаң ужалі паракходствоын, бөрја

пөраас мағлонщкын, пыр вөлі ударныкын. Август 18 лунө прізывнөй комісіја прімітіс менө Краснөй арміјаө. Нуөда чорыд важ ја рекрутчина настројеніјө војтыркөд, аслам культурнөй да гажа кад сө колдалыгөн.

Соціалістическөй отечествоөс мірөвөй буржуаңијасыс, дорјөм-долг быд граждaнлөн. Тајө долгсө ме выполнита честтөн.

А. Канев

Сызбек. Ізва район.

## Арміјаө прімітөм—шуда лун

Ме, прізывнык Філіппов Јефім Міхајлович чужлі Родын, Соколово Сіктөс вет улын, гөл крестанін семјаын. Школаын удајт чаліс велөдчыны сомын 3 во, сөсө батө дүгөдіс гортгөгөрсө овмөсын ужалыс тырмытөм вөсна.

1930 воө менө выдвінітисны масло заводө маө терөн. 1931 воө организүтін ас өіктын колхоз, кыт чө менө бөрјисны јуралысөн. Во ужалөм бөрын менө ыстисны велөчыны Іжмаө, шөтоводјас гөтөвітан курс выдө. Сені ме пырі Ленинскөй комсомол радө. Курсјас помасөм бөрын ужалі колхозын шөтөводөн да фермаса јуралысөн.

Мај 1935 воө бөрјисны сіктөсөветө јуралысөн. Тајө уж вылас ме ужалі прізыв вөлі локтөд. 1935 воын пропіска выдө волөм бөрын вітчыны вөлі огвермы тајө лунсө. Од тајө лоө медеа радејтана, медеа шуда лунөн менам олөмын.

Талун. август 16 лунө, прізывнөй комісіја менө бөстис морскөй флотө, Б.О.ө

Выл конституціја проектн шувө, мы, отечествоөс дорјөм ем свјащеннөй долг быд СССР са граждaнлөн. І тајө свјащеннөй долгсө ме выполнита честтөн, көсјыса лөны прімернөй бојец-стахановецдөн. Ј. М. ФІЛІППОВ.

## Ме арміјаө муна локтан воө

Ме прізывнык консерв заводыс Паңуков Амејсей Васілјевич чужлі 1914 воө. прізывајтчі Уст-Усаын прізывнөй пунктн, но менө колісны во кеж-

лө судітөм понда. Ме көсјыса мөд во кежлө ісправітчыны і мунны гөрд арміјаө, дорјыны советскөй отечествоөс.

Паңуков А. В.



Погранічник Журавлов Јефім Максимовіч. Тавоса март төлысын участвүтіс јапонскөй налетчікјаскөд бојын. Ас отделеңіјенас бурад командүтіс. Пулеметчік көр ранітіс, ачыс бөстис пулеметөн лылыны да успешнөја обеспечітіс наступленіје.

Журавлов наградөма Краснөй Знамя орденөн.

## Лөсөдчам дорјыны сталинскөй конституціја

Медеа нын міјан том јөзлы кымкодасана 10-өд јукөныс 131, 132 да 133 статјас гөрд арміја вынөн ассіным советскөй рөдіна дорјөм могыс.

Мі ставөн 1916 во-сајас, пырім Осоавіахі мө шленөн, көн велөдам војеннөй знаңіјө гөрд арміја муніг кежлө, ме некодөн веомы төмаө вермім дорјыны ассіным рөдінаөс.

Мысов. І. П.

Меңенцов Ј. Ј

Шахтаров І. І.

Растворов. А. М.

## Рөдіналыг граңица кута зоркөја хранітны.

Менө воспіајтис ленинскөй комсомол. Комсомо лө пыравлі 1931-өд воын Уст Іжма өіктын, Кельчі-Јур селсовет. Сельскөй школаын удајтчіс велөдчыны сомын 3 во. 1931 өд војасөд ужалі ас хоңајст воын.

1931-өд воө март төлысө поступіглі велөдчыны 4 төлысса учітелскөй курсјас выдө. Хот грамота вөлі өдөт, курсјас помалі буротметкајасөн. Курсјас помалөм бөрын учітелствүті. Коңецборын учітелствүтігөн котырті комсомольскөй организација.

Сенісовка школаын велөді 4 во. Аслам упорнөј ужөн да желанөдн школасө вајсді район паста перөдөвј радјасө. Ударнөја ужалөмыс 1933-34-өд велөдан во вылын РК-лөн презідіум премірутіс 100 шајт сөмөн.

Школаын ужалігөн оправдајті советскөй учтелыг званіјөсө. Сіктын нуөді воспіателнөј уж, вөлі сіктөсөветсашленын, јона ползүтчі колхознык колхозніцајас воын авторіөтөн.

Вал конституціја проектн, кодөс леғөма муі рөј радејтана СТАЛИН јорт јурнуөдөмөн, көн шу сө 132-статјаын Взеөбшөј војеннөй повінност јавлајтчө законөн. Војеннөј служба РККА прөсталајтчө објазанностөн быд СССР-са граждaнлөн, -јөщө выдөжык кыпөдө менсым духөс.

Кычі вөвсі прімерөн уж вылын, сымс-на буржыка кута хранітны Советскөй рөдіналыг граңица.

ПРИЗЫВНИК П. ФІЛІППОВ.

# Троцкістско-зіновјевскöй гадјасöс корам лыјлыны

Окружнöй центрса ужалыс јöз, рабочöй-јас, специјалистјас, служашöйјас август 21-öд лунö митинг вылын трижды през реннöй врагјаслыс, контререволуціоннöй троцкістско-зіновјевскöй гадјаслыс мијан дона, радејтана вождјас вылö террористическöй актјас лöсöдöм јылыс да тајö зоркöй часöвöй НКВД-öн разоблачитöмсö кыв зöм бöрын шуисны; „корны Верховнöй војеннöй судлыс троцкістско - зіновјевскöй бандітјасöс лыјлыны“.

Митинг вылын участ

вујтысјас резолюціјааныс шуисны јешшö јонжыка сплотитчыны сталинскöй ВКП(б)ЦК бердö, великöй Сталин гөгөр.

Гнуснöй предателјас вылазка вылö ответам классöвöй революціоннöй суглукыпедöмөн, врагјаскöд мiрiтчытöм кос нуöдны, социалистическöй строителство вывса быд участокын стакановскöй уж организујтны, суга вижны социалистическöй ответственность—таз шуисны митинг вылын ужалыс јöз.

## Став странаса ужалыс јöз корöны унычтожитны бандітјасöс

Промышленностыс, сельскöй хоҗајствостыс, рабочејјас, стакановецјас, колхознöй масса, учитељјас, писателијас художникјас, странаын ужалыс јöз требујтöны Советскöй странаöс чиститны фашистскöй заразастыс.

Став Советскöй страна са јöз некодөн вермытöма сплотитчöмөн, сталнöй стенаөн јешшö јонжыка котыртчöны ас вождјас гөгөр, рёднöй, лубимöй, великöй Сталин бердö. (ТАСС)

## ИСКАЖАЈТÖНЫ G-ХОЗ. УСТАВ

„Краснöй рыбақ“ колхозын распоражајтчöны кодлы абу дыш. Животновод Фенисов Василий боотас да öтнас колхозница Логіновабс штрафуетас 10 трудовен вылö омöла чанас вöдитöмыс, а војти Логінова вö-

ли ударницаын. Код сетис право Фенисовлы незаконнöја штрафуетны колхозницабс. Штрафуетны сöмын вермö колхоз правленийö, а оз быдөн, код задумајтас. Парма зон

## 3-öд московскöй шахматнöй турнир



СНИМКА ВЫЛЫН: Флор виҷдö Ботвинник да Кав ворсöм вылö.

## Кыз ми лöсöдчам јубилеј кежлö

Лажскöй олөнсовхоз Комі областы 15-вога јубилеј кежлö ремонтірујтö краснöй уголок, стрöйтö кык выл кварталнöй керка, стрöйтö выл склад, ремонтірујтö 4 кварталнöй керка, көн олöны рабочејјас да пекарна, лавка улö лöсöдчö выл помещенијö, кытөн позны кутас културнöй төрговма лöсöдны.

Сталинскöй конституціјалыс выл проект проработажтöм бöрын јона кыптис строителствоын темпјас. Строителјас нормјас перевыполњајтöны 200 пр.

Оз омöла ужавны і турун пуктан бригадјасын. Тани ужалö 17 морт, бригадјас костын мунö социалистическöй соревновањіö.

Парторг Рочев

## Совет Сојузын

\* Јул 2-öд лунö мöд пятiletка зајом (4-öд выпуск) репарујтöма 4 миллиард 800 миллион шайт вылö.

\* Август 18-öд лунö Москва да Ышино костыс автомобилөн ветлöм в ы п ö вöчöма туннел (му увти ветлан туј) 153 метра куца, код мунö Москва—Волга канал увти.

\* Советскöй Сојузлөн Герој Молоков. ыжид арктическöй перелот вöчöмын. благополучнöја помалис перелотсö.

## КОР ЛОАС ПАРТАЈАС

Абез начальнöй школөн зев омöл положениејс партајасөн. Абу ни-öви бур парта. РОНО көсјö партајасыстыны, но öнöз на от тöдö кор воас.

Ми корам Рајсполкомöс да Рајкомöс та вылö виҷодлыны да заставитны ыстыны учеба кежлö. Вед парта абутöм вöсна вермас лоны срыв школаын велöдöмын.

Пред. G-сове та Истомин.

Комсорг Попов.

Отв. ред.—А. Беляјев